

# 外国人ワンストップ総合相談会 in ナゴヤ

## ＜相談できること＞

★在留資格 ★仕事の **トラブル**、給料、社会保険、仕事探し

★保育園の **入園手続き** ★子育て ★子どもの **教育・進路** ★日本語学習

★経済的サポート ★法律 ★住居 ★その他、生活に **困っていること**

相談員や 弁護士など、専門家に相談できます。



◎日にち・時間: 3月10日(日曜) 11:00~15:00 (受付終了 14:30)

◎場所: 名古屋国際センター 5階 第一会議室

◎問合せ先: 名古屋国際センター(NIC)

TEL: 052-581-0100

E-mail: info@nic-nagoya.or.jp

よやく ふよう むりよう  
予約不要・無料

## つうやく 通訳

English Português Español 中文 Filipino

Tiếng Việt नेपाली भाषा Bahasa Indonesia ภาษาไทย

상담 가능한 것: 재류자격에 대해서, 직장 트러블에 대해서, 월급에 대해서, 보험에 대해서, 구직에 대해서, 법률에 관한 것, 주거에 대해서, 보육원 입학 수속 방식에 대해서, 자녀양육에 대해서, 자녀의 교육·진로에 대해서, 일본어 학습에 대해서, 경제적 서포트에 대해서, 그 외 생활하면서 곤란한 것  
각 분야의 상담원이나 변호사 등 전문가에게 상담하실 수 있습니다.



Chúng tôi có thể tư vấn: Về tư cách lưu trú, về các rắc rối trong công việc, về tiền lương, về bảo hiểm, về chuyện tìm việc, các vấn đề liên quan tới pháp luật, về việc cư trú, về cách làm thủ tục nhập học trường mẫu giáo, về cách nuôi dạy trẻ, về việc giáo dục, hướng nghiệp cho trẻ, về việc học tiếng Nhật, về vấn đề hỗ trợ kinh tế, về các khó khăn khác trong cuộc sống.  
Bạn có thể thảo luận cùng với các chuyên gia như các tư vấn viên ở các lĩnh vực, luật sư .v.v.



तपाईंले के कस्तो परामर्श लिन सक्नुहुन्छ: निवास योग्यता, काममा समस्याहरू, तलब, बीमा, जागिर खोज्ने, कानुनी मामिलाहरू, आवास, नर्सरी स्कूल भर्ना प्रक्रियाहरू, बाल पालनपोषण, बालबालिकाको शिक्षा र करियर, जापानी भाषा पढ्ने, आर्थिक सहयोग, जीवनका अन्य समस्याहरू।  
प्रत्येक क्षेत्रमा सल्लाहकार र वकिलहरू जस्ता विशेषज्ञहरूसँग परामर्श लिन सक्नुहुन्छ।



เรื่องที่รับปรึกษา: สถานภาพการพำนักอาศัย(วีซ่า) ปัญหาที่เกิดขึ้นจากการทำงาน เงินเดือน ประกัน การหางาน เรื่องเกี่ยวกับกฎหมาย ที่พำนักอาศัย วิธีการดำเนินการเพื่อเข้าศึกษาในโรงเรียนอนุบาล การเลี้ยงดูบุตร การศึกษาและการเรียนต่อของบุตร การเรียนภาษาญี่ปุ่น การรับความช่วยเหลือด้านเศรษฐกิจ และเรื่องที่เหมาะสมความเดือดร้อนในการดำเนินชีวิตอื่นๆ สามารถปรึกษาผู้เชี่ยวชาญ ทนายความ หรือพนักงานที่ปรึกษาในแต่ละสายงาน



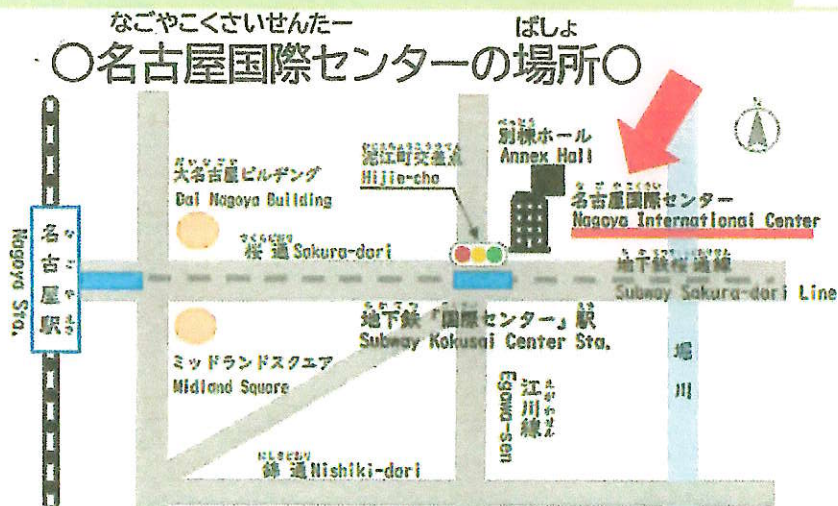
Pada Event tersebut akan melayani konsultasi : Ijin tinggal, masalah di pekerjaan, upah, asuransi, hukum, pencarian pekerjaan, tempat tinggal, prosedur pendaftaran Daycare anak, membesarkan/pengasuhan anak, pendidikan anak, kursus bahasa Jepang, bantuan perekonomian, dan lainnya yang menjadi permasalahan anda dalam menjalani kehidupan di Jepang

Dapat konsultasi dengan pakar, pengacara maupun konsuler di masing-masing bidang.





เรื่องที่รับปรึกษา: สถานภาพการพำนักอาศัย(วีซ่า) ปัญหาที่  
 เกิดขึ้นจากการทำงาน เงินเดือน ประกัน การหางาน เรื่อง  
 เกี่ยวกับกฎหมาย ที่พำนักอาศัย วิธีการดำเนินการเพื่อเข้าศึกษา  
 ในโรงเรียนอนุบาล การเลี้ยงดูบุตร การศึกษาและการเรียนต่อ  
 ของบุตร การเรียนภาษาญี่ปุ่น การรับความช่วยเหลือด้าน  
 เศรษฐกิจ และเรื่องที่ประสบความสำเร็จในการดำเนินชีวิต  
 อื่นๆ สามารถปรึกษาผู้เชี่ยวชาญ หน่วยงาน หรือพนักงานที่  
 ปรึกษาในแต่ละสายงาน



本事業は、名古屋市指定管理事業です。